

# BLICKPUNKT BORNHÖVED



Bekanntmachungsblatt der amtsangehörigen  
Gemeinden des Amtes Bornhöved  
und des Schulverbandes Sventana Bornhöved.

Telefonische Anzeigenannahme: 0 43 26 / 6 18 • Fax 0 43 26 / 18 99

Die Amtlichen Bekanntmachungen beginnen auf Seite 2

## Richard-Hallmann-Schule

### Einladung zum Tag der Offenen Tür

Die Richard-Hallmann-Schule lädt alle interessierten Viertklässler und ihre Eltern herzlich zum Tag der Offenen Tür am 28. Februar 2025 von 16:00 bis 19:00 Uhr ein.

An diesem Nachmittag bietet sich eine schöne Gelegenheit, unsere Schule in ihrer ganzen Vielfalt und ihrem Konzept kennenzulernen. Schüler, Eltern und das gesamte Kollegium freuen sich darauf, Einblicke in den Schulalltag und in einzelne Fächer zu geben sowie zahlreiche spannende Projekte und Aktivitäten vorzustellen.

#### Es erwarten Sie unter anderem:

- Geführte Rundgänge durch das Schulgebäude
- Mitmachaktionen in verschiedenen Fachbereichen
- Präsentationen von Schülerprojekten
- Informationen zu unseren Bildungsangeboten und Fördermöglichkeiten
- Persönliche Gespräche mit Lehrkräften und der Schulleitung

Für jüngere Geschwisterkinder wird eine Betreuung angeboten, sodass die Eltern mit ihren „Gro-

ßen“ bei Bedarf alleine die Richard-Hallmann-Schule erkunden können.

Die Gelegenheit zur Anmeldung für den neuen 5. Jahrgang besteht von 03.03. bis zum 12.03.2025 in der Zeit von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr sowie jeweils am Montag, den 03.03.2025 und 10.03.2025, zusätzlich von 14.00 bis 17.00 Uhr. Bitte reservieren Sie sich einen Termin über unsere Homepage. Mit allen Anmeldenden wird durch die Schulleiterin oder den Stufenleiter ein persönliches Gespräch geführt. Bitte bringen Sie zur Anmeldung im Sekretariat den Anmeldeschein im Original sowie Kopien der Geburtsurkunde, des Halbjahreszeugnisses, des Entwicklungsberichtes, ggf. des Lernplans und der Legasthenie-Anerkennung mit. **Bitte denken Sie auch an den Impfpass oder die Bescheinigung über den Masernschutz.**

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website unter: <https://rhs-trappenkamp.de>

E-Mail: [richard-hallmann-schule.trappenkamp@schule.lan-dsh.de](mailto:richard-hallmann-schule.trappenkamp@schule.lan-dsh.de)

## STARKETISCHLEREI

**Rollladen**  
Zeitlos, klassisch und mit hohem Schutzfaktor

**Markisen**  
Elegantes Design und bewährte Technik

**Insektenschutz**  
Keinen Zutritt für Mücke & Co



Kurt Starke GmbH  
Kuhberg 27,  
24619 Bornhöved  
Tel.: 04323 - 64 54  
Fax: 04323 - 61 19  
[info@starketischlerei.de](mailto:info@starketischlerei.de)  
[www.starketischlerei.de](http://www.starketischlerei.de)



### Einladung Skat- und Knobelabend

Am Freitag, den 21.02. um 19:30 Uhr veranstaltet die Feuerwehr Gönnebek wieder ihren Skat- und Knobelabend. Hierzu möchten wir alle Gönnebeker recht herzlich in „Uns Dörphuus“ einladen. Startgeld 10 €. Für das Leibliche Wohl ist gesorgt.

Auch in diesem Jahr gilt wieder vom ersten Preis bis zum Trostpreis: Wer mitmacht gewinnt.

#### Feuerwehrball

Am 15.03. veranstaltet die Freiwillige Feuerwehr Gönnebek in „Uns Dörphuus“ Ihren Feuerwehrball 2025.

Bis 07.03.2025 erhalten Sie noch Karten im Vorverkauf um an unserem Essen mit Nachtisch und Verteiler teilzunehmen. Die Veranstaltung beginnt um 19.30 Uhr. Der Preis beträgt 25 € pro Person. Für diejenigen, die nach dem Essen, ab 21.00 Uhr teilnehmen wollen, bieten wir ebenfalls Karten im Vorverkauf für 8,- € an. An der Abendkasse beträgt der Preis 10,- € Für die musikalische Unterhaltung ist gesorgt. Kartenvorkauf bei: Fa. Kaack, Kroogredder 1 a, Gönnebek Thomas Tensfeldt 01741791938

## Winteraktion: 15 % Rabatt und kurzfristiger Aufbau!



Genießen Sie Ihre neue Wohlfühlase schon bald!

**Nelson Park** 23795 Schackendorf, Eichhorst 11  
0 45 51 / 8 56 86 76  
Terrassendächer [www.nelsonpark-td.de](http://www.nelsonpark-td.de)

**Neu!** Besuchen Sie unsere Ausstellungsräume in 23623 Ahrensböök, Lübecker Straße 17

## Taxiruf Matzen

Rund um die Uhr.

Ob Krankentransporte – Dialysefahrten – Rollstuhltransporte – Fernfahrten – Flughafenstransfer – Einkaufsfahrten

**Stolpe (043 26) 2444**

## Amtsverwaltung Bornhöved

Am Markt 3, 24610 Trappenkamp  
Telefon (0 43 23) 90 77-0 • Telefax (0 43 23) 90 77-27  
e-mail: [info@amt-bornhoeved.de](mailto:info@amt-bornhoeved.de) • [www.amt-bornhoeved.de](http://www.amt-bornhoeved.de)

#### Öffnungszeiten der Amtsverwaltung

Mo. 13.30-17.30 Uhr • Di. geschlossen • Mi. 8.30-12.00 Uhr • Do. 8.30-12.00 Uhr • Fr. 8.30-12.00 Uhr oder auch nach Vereinbarung • Sonderzeiten für Eheschließungen, Eheschl. an folg. Tagen mögl.: Mo.-Fr. 9.00-12.00 Uhr • Mo.-Do. 14.00-16.30 Uhr • Termine für Eheschließungen können im Standesamt vereinbart werden. Die Telefonnummern und E-Mail-Adressen der zuständigen Mitarbeiterin / des Mitarbeiters sind auf der Homepage des Amtes [www.amt-bornhoeved.de](http://www.amt-bornhoeved.de) unter Bürgerservice & Politik / Bürgerservice & Verwaltung / Ansprechpartner ersichtlich.

**Amtsleiter:** Sven Plucas .....Tel. 90 77 - 0  
**Gleichstellungsbeauftragte:** Merle Kruck .....Tel. 90 77 - 96

### Wichtige Rufnummern

<b>Notruf</b> ..... 112	<b>Notruf Wasserwerk</b> 91 98 10
<b>DRK-Sozialstation Bornhöved</b> ..... 65 51	<b>Sventana-Schule</b>
<b>AWO-Sozialstation Trpk.</b> ..... 41 42	<b>Gemeinschaftsschule</b> ..... 74 24
<b>Schiedsamt für Bornhöved</b>	<b>Grundschule</b> ..... 72 75
<b>Karin Hüls</b> ..... 65 41	<b>Richard-Hallmann-Schule:</b>
<b>Für Trappenkamp:</b>	<b>Gablonzer Straße</b> ..... 9 14-200
<b>Jürgen Utermark</b> ..... 983 61 00	<b>Grundschule Trappenkamp mit Förderzentrumsteil:</b>
<b>Vertreterin</b>	<b>Grundschule</b> ..... 9 14-300
<b>Christine Neumann</b>	<b>OGS</b> ..... 9 14-400
..... 0176-56 84 69 08	<b>Gablonzer Straße 42</b>

Gem. Bornhöved, Hans Georg Kruse, Bürgermeister,  
Lindenstraße 5, Bornhöved, Tel. 80 54 43 - 19 oder 04323-985 95 44,  
e-mail: [buergmeisterkrusebornhoeved@gmx.de](mailto:buergmeisterkrusebornhoeved@gmx.de)

**FamBüro-Beratungsz.** Bornhöved Lindenstr. 5, 24619 Bornhöved, Tel.: 80544711  
**Öffnungszeiten Sekretariat:** Mo. u. Mi., u. Fr. 9 - 14; Di. u. Do. 13 - 18 Uhr  
**Erziehungs- u. Familienberatung:** Offene Sprechstunde nach Vereinbarung  
**Außenstelle Trappenkamp:** Offene Sprechst. Do. 12.30-14.00 Uhr i. d. Pustebblume  
**Pflegestützpunkt:** Offene Sprechst. 4. Do. im Monat, 10-12 Uhr  
**Suchtberatung:** Offene Sprechstunde nach Vereinbarung  
**Außenstelle Trappenkamp:** Am Markt 9c:  
Offene Sprechstunde: jeden 1. Montag im Monat von 10.00-11.00 Uhr  
**Schuldnerberatung:** Off. Sprechst.: Do. 16 - 18 Uhr u. nach Vereinbarung  
**Servicebüro Kindertagespflege:** jeden 1. Montag im Monat von 9.00-11.00 Uhr  
**Schwangerenberatung, Konfliktberatung:** nach Vereinbarung  
**Eltern- und Babysprechstunde:** jeden Montag im Monat, 11.00 - 12.00 Uhr  
**Fachberatung gegen sex. Gewalt:** nach Vereinbarung  
**Behördenlotsen:** ab 01.12. nur noch in SE, Tel. 04511-955155, [belo-segeberg@diakonie-ps.de](mailto:belo-segeberg@diakonie-ps.de)  
**Wohnungsnotlagenberatung:** offene Sprechstunde, Di. u. Do. 12.00 - 16.00 Uhr  
**Wohnungsnotlagenberatung in Trappenkamp, Am Markt 9c:** jeden Do. v. 9 - 12 Uhr

**Gemeinde Trappenkamp** Bürgermeister Harald Krille - [www.trappenkamp.de](http://www.trappenkamp.de)  
Bürgermeistersprechstunde montags von 15.00-17.00 Uhr  
oder nach Vereinbarung ..... 91 41 16  
Ansprechpartner in der Verwaltung f. Trappenkamp Werner Schultz 91 41 18  
**Gemeindewerke Trappenkamp** (Gas, Wasser, Abwasser, Fernwärme)  
Erfurter Str. 2, Tel. 0 43 23 / 80 54 48-0; Fax: 0 43 23 / 80 54 48-17  
[www.gemeindewerke-trappenkamp.de](http://www.gemeindewerke-trappenkamp.de)  
**Bereitschaftsdienst/Notruf-Nr.** ..... 01 72 - 9 73 33 35  
**Störungs- und Servicenummer Strom** ..... 04106 - 6489090  
**Jugendzentrum Trappenkamp** ..... 9 14-145  
**Gemeindebücherei Trappenkamp** ..... 9 14-143  
**Öffnungszeiten außerhalb der Ferienzeiten:** Mo. 09.00-12.00 Uhr  
+ 15.00-17.00 Uhr; Di. + Do. 10.00-12.00 Uhr + 15.00-18.00 Uhr  
**Kleiderkammer Trappenkamp** Am Markt 3, Mo. 16.00-18.00 Uhr ..... 0172-7189105  
**Sportzentrum Trappenkamp** ..... 2717  
**Flichtlingshilfe - Spendenkammer für Haushaltsartikel (keine Kleidung)**  
im Jugendzentrum, Hermannstädter Str. 29  
Annahme: montags-donnerstags 14.00 - 19.00 Uhr • freitags 14.00 - 17.00 Uhr  
In den Ferien nur unter vorheriger tel. Absprache unter 0174 1989086 (Herr Frank)  
Ausgabe: donnerstags von 16.30 Uhr - 18.30 Uhr

Seit über 25 Jahren erfolgreich!

**Schäfer**



## Technik für morgen

Heizung • Sanitär- und Solartechnik  
Gasanlagen • Kundendienst • Planung

Arsenalstr. 8 • 24610 Trappenkamp • ☎ (043 23) 9 26 10



## Büttner & Büttner Pflegedienst GmbH

kompetent, motiviert,  
flexibel, zuverlässig

Am Markt 28  
24610 Trappenkamp  
Tel. 0 43 23 / 805 85 54  
Fax 0 43 23 / 805 85 53

[info@pflagedienst-buettner.de](mailto:info@pflagedienst-buettner.de)  
[www.pflagedienst-buettner.de](http://www.pflagedienst-buettner.de)

# Amtliche Bekanntmachungen

Die rechtswirksamen Bekanntmachungen erfolgen über die Homepage.  
Die nachstehenden Bekanntmachungen haben nur nachrichtlichen Charakter.

## Kurz und Knapp ...

aus Ihrer  
Amtsverwaltung

### Wussten Sie schon,

dass Sie keinen Termin für Ihr Anliegen beim Amt Bornhöved benötigen?

Kommen Sie einfach zu den regulären Öffnungszeiten vorbei.

#### Öffnungszeiten der Amtsverwaltung:

Montag	13.30 Uhr – 17.30 Uhr
Dienstag	geschlossen
Mittwoch - Freitag	08.30 Uhr – 12.00 Uhr

## EINLADUNG

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

**Sitzung des Hauptausschusses des Amtes Bornhöved**  
**Mittwoch, 26.02.2025 um 19:30 Uhr**  
**Bürgersaal Nord, Am Markt 3, 24610 Trappenkamp**

#### Tagesordnung: öffentlich

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Beschlüsse zur Tagesordnung
3. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 08.07.2024
4. Bericht des Ausschussvorsitzenden
5. Bericht des Amtsdirektors
6. Berichte aus den Amtsgemeinden
7. Bericht zum Grad der Digitalisierung der Amtsverwaltung
8. Sonstige Angelegenheiten aus dem Zuständigkeitsbereich dieses Ausschusses

**Es ist zu erwarten, dass Nachfolgendes unter Ausschluss der Öffentlichkeit beraten wird.**

9. Personalangelegenheiten - Personalbericht der Verwaltungsleitung
10. Anfragen, Mitteilungen

#### öffentlich

11. Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

gez. Harald Krille, Vorsitzender

## Bekanntmachung

### der Aufstellung eines sachlichen Teilflächennutzungsplanes zur Konzentrationsflächenplanung des Kiesabbaus in der Gemeinde Stocksee

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Stocksee hat in ihrer Sitzung am 18.12.2024 beschlossen, nach § 5 Abs. 2 b Baugesetzbuch für das Gemeindegebiet der Gemeinde Stocksee einen sachlichen Teilflächennutzungsplan „Konzentrationsflächen für Kiesabbau“ als 8. Änderung des Flächennutzungsplanes aufzustellen.

Ziel der Planung ist es, auf der Grundlage eines Gesamtkonzepts den Kiesabbau im Gemeindegebiet zukünftig auf fachlich ausgewählte Abbaugelände zu konzentrieren und mit der Steuerung der zeitlichen Abfolge die Bodenabbaumaßnahmen zu regeln.

Der Aufstellungsbeschluss wird hiermit bekanntgemacht.

Trappenkamp, den 10.02.2025

Für die Gemeinde Stocksee bekannt gemacht:  
Amt Bornhöved  
Der Amtsdirektor  
Am Markt 3, 24610 Trappenkamp

Im Auftrage

gez. Timm

## Haushaltssatzung der Gemeinde Schmalensee für das Haushaltsjahr 2025

Aufgrund des § 77 der Gemeindeordnung sowie § 25 Grundsteuer-

ergetzt und § 16 Gewerbesteuergesetz wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 15.01.2025 - und mit Genehmigung der Kommunalauufsichtsbehörde - folgende Haushaltssatzung erlassen:

### § 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2025 wird

	EUR
1. im Ergebnisplan mit einem Gesamtbetrag der Erträge auf	1.297.800
einem Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	1.501.500
einem Jahresüberschuss von	0
einem Jahresfehlbetrag von	203.700
einer Inanspruchnahme der Ausgleichsrücklage nach § 26 Absatz 1 Satz 2 GemHVO zum Haushaltsausgleich	0
einem Jahresergebnis unter Inanspruchnahme der Ausgleichsrücklage	-203.700
2. im Finanzplan mit einem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	1.251.900
einem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	1.421.900
einem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf	1.215.800
einem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf	1.220.800

festgesetzt.

### § 2

Es werden festgesetzt:

1. der Gesamtbetrag der Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen auf 767.200 EUR
2. der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen auf 440.000 EUR
3. der Höchstbetrag der Kassenkredite auf 0 EUR
4. Die Gesamtzahl der im Stellenplan ausgewiesenen Stellen auf 1,82 Stellen

### § 3

Die Hebesätze für die Realsteuern werden nach § 25 Grundsteuergesetz und § 16 Gewerbesteuergesetz wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer
  - a) für land- und forstwirtschaftliche Betriebe (Grundsteuer A) 399 %
  - b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) 468 %
2. Gewerbesteuer 380 %

### § 4

Der Höchstbetrag für unerhebliche über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen sowie Verpflichtungsermächtigungen, für deren Leistung oder Eingehung die Bürgermeisterin ihre oder der Bürgermeister seine Zustimmung nach § 82 der Gemeindeordnung erteilen kann, beträgt 1.500 EUR.

### § 5

- (1) Im Ergebnisplan werden die Erträge und Aufwendungen eines Teilplanes (= Produkt) nach § 20 Absatz 1 der Gemeindehaushaltsverordnung (GemHVO) zu einem Budget verbunden.
- (2) Abweichend von Absatz 1 werden die Erträge und Aufwendungen der nachstehend aufgeführten Teilpläne (= Produkte) jeweils zu einem Budget verbunden:
  - a) Gemeindeorgane (111000) und Allgemeine Verwaltung (111020).
  - b) Liegenschaftsverwaltung (111080) und Gemeindesaal (573010).
  - c) Grundschulen (211000), Kombinierte Grund- und Hauptschulen (213000), Regionalschule, (216200), Gymnasien, Kollegs (217000), Gesamtschulen u. dgl. (218100), Gemeinschaftsschulen (218200), Förderschulen (221000) und Schülerbeförderung (241000).
  - d) Volkshochschule (271000), Fahrbücherei, (272000), Heimat- und sonstige Kulturpflege (281000) und Förderung der Wohlfahrtspflege (331000).
  - e) Förderung des Sports (421000), Eigene Sportstätten (424010) und Badestellen (424020).
  - f) Gemeindestraßen und -wege (541000), Straßenbeleuchtung (541010), Straßenreinigung (545000), Öffentliches Grün (551000) und Kinderspielplätze (551010).
- (3) Im Finanzplan werden die Einzahlungen und Auszahlungen eines Teilplanes (= Produkt) nach § 20 Absatz 2 der GemHVO zu einem Budget verbunden.
- (4) Die Aufwendungen eines Budgets und die dazugehörigen Auszahlungen mit Ausnahme der Personalaufwendungen (Kontengruppe 50), der Verfügungsmittel, der internen Leistungsbeziehungen, der Abschreibungen sowie der Zuführung zu Rückstellungen und Rücklagen sind gemäß § 22 Absatz 1 GemHVO gegenseitig deckungsfähig. Die Personalaufwendungen (Kontengruppe 50) eines Bud-

- gets sind untereinander gegenseitig deckungsfähig.
- (5) Die Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen eines Budgets sind gemäß § 22 Absatz 2 GemHVO gegenseitig deckungsfähig.
- (6) Gewerbesteuermehrerträge und die dazugehörigen Mehreinzahlungen erhöhen die Ansätze für die Gewerbesteuerumlage mit den dazugehörigen Mehrauszahlungen (§ 21 Abs. 2 GemHVO).
- (7) Im Ergebnisplan können Aufwendungen mit den dazugehörigen Auszahlungen nur unter den Einschränkungen des § 23 Absatz 1 GemHVO übertragen werden.
- (8) Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen bleiben bis zur Fälligkeit der letzten Zahlung für ihren Zweck verfügbar. Die Einschränkung des § 22 Absatz 2 GemHVO ist zu beachten.

Schmalensee, den 06.02.2025

L. S.

gez. Dirk Griese, Bürgermeister

Die vorstehende Haushaltssatzung der Gemeinde Schmalensee für das Haushaltsjahr 2025 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan liegen in der Amtsverwaltung Bornhöved, Am Markt 3 (Haus C – Frau Lemberger), 24610 Trappenkamp, für jeden zur Einsichtnahme aus.

Trappenkamp, 06.02.2025  
Amt Bornhöved, Der Amtsdirektor

## EINLADUNG

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

**Sitzung der Gemeindevertretung der  
Gemeinde Damsdorf**

**Donnerstag, 27.02.2025 um 20:00 Uhr**  
**Dörphus, 23824 Damsdorf**

#### Tagesordnung: öffentlich

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Beschlüsse zur Tagesordnung
3. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 28.11.2024
4. Bericht des Bürgermeisters
5. Berichte aus den Ausschüssen
6. Zustimmung zur Wahl des stellvertretenden Wehrführers der Freiwilligen Feuerwehr Damsdorf
7. Radwegverbindung zwischen Damsdorf und Stocksee
8. Verpflichtung eines neuen Mitglieds für die Gemeindevertretung
9. Wahl eines neuen Mitglieds für den Bauausschuss
10. Wahl eines neuen Mitglieds für den Finanzausschuss
11. Wahl eines neuen Vorsitzenden für den Finanzausschuss
12. Einwohnerfragezeit
13. Verschiedenes

gez. Gert Jürgens, Bürgermeister

## EINLADUNG

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

**Sitzung des Ausschusses für Ortsentwicklung  
der Gemeinde Bornhöved**

**Donnerstag, 27.02.2025 um 19:30 Uhr**  
**Altes Amt, Sitzungssaal EG, Lindenstr. 5,  
24619 Bornhöved**

#### Tagesordnung: öffentlich

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Beschlüsse zur Tagesordnung
3. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 09.09.2024
4. Bericht des Ausschussvorsitzenden
5. Einwohnerfragezeit (Teil 1)
6. Informationen zum Sachstand des Verkehrskonzeptes
7. Informationen zur Maßnahme "Aktivierung der Ortsmitte"
8. Vorbereitung des "Tag der Städtebauförderung 2025"
9. Korrektur der Satzung der Gemeinde Bornhöved über die förmliche Festlegung des Sanierungsgebietes "Ortszentrum"
10. Einwohnerfragezeit (Teil 2)
11. Sonstige Angelegenheiten aus dem Zuständigkeitsbereich dieses Ausschusses

gez. Dr. Arne Albertsen, Vorsitzender



**Bibliothek –  
Ort der Demokratie**

Die Wahllokale für die kurz bevorstehende Bundestagswahl öffnen am 23. Februar - unser Wahl-Themenraum hat ab sofort für Sie geöffnet: mit unserer Medienauswahl und Informationsangeboten, bieten wir allen Interessierten an, sich über die Wahl zu informieren. Nutzen Sie auf unseren Tablets den Wahl-o-Mat sowie auch den Real-o-Mat - kostenlos und unabhängig!



**Einladung  
zur JHV 2025**

**der Tischtennispartei im TVT  
am Donnerstag, dem  
06.03.2025, um 19:00 Uhr  
im Sportlerheim Trappenkamp**

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung, Grußworte
2. Feststellung der anwesenden stimmberechtigten Mitglieder
3. Genehmigung der Tagesordnung \*)

4. Genehmigung des Protokolls der JHV 2024
5. Ehrungen und Danksagungen
6. Berichte der Spartenleitung + insbesondere Info zur künftigen Satzung & Vereinsstruktur TVT
7. Bericht der Kassenprüfer
8. Aussprache zu den Berichten
9. Entlastung der Spartenleitung / des Kassenwartes
10. Satzungsgemäße Wahlen zum Spartenvorstand:
  - a) Spartenleiter
  - b) Spartenschriftwart
  - c) Spartenkassenwart
  - d) Spartenkassenprüfer
11. a) Vorratsbeschluss zur Delegiertenwahl

- b) zukünftig verzichtbare Funktionen
12. Vorstellung und Genehmigung des Wirtschaftsplans 2025
13. Anträge zur Tagesordnung \*)
14. Termine 2025
15. Verschiedenes

\*) Anträge sind bitte bis zum 27.02.2025 in schriftlicher Form an die Spartenleitung zu richten.



**Sonntag, 23.02.**  
10:00 Uhr Gottesdienst

**Mittwoch, 26.02.**  
Kein Gottesdienst  
**Sonntag, 02.03.**  
10:00 Uhr Gottesdienst für die Entschlafenen  
**Mittwoch, 05.03.**  
Kein Gottesdienst  
**Sonntag, 09.03.**  
10:00 Uhr Gottesdienst  
**Mittwoch, 12.03.**  
Kein Gottesdienst  
**Sonntag, 16.03.**  
10:00 Uhr Gottesdienst  
**Mittwoch, 19.03.**  
Kein Gottesdienst  
**Sonntag, 23.03.**  
10:00 Uhr Gottesdienst  
**Mittwoch, 26.03.**  
Kein Gottesdienst

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung der Veröffentlichung des Entwurfs des Bebauungsplanes Nr. 10, 1. Änderung (Aufhebung) der Gemeinde Trappenkamp im Internet

Der vom Bauausschuss in der Sitzung am 05.11.2024 gebilligte und zur Veröffentlichung im Internet bestimmte Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 10, 1. Änderung - Aufhebung der Gemeinde Trappenkamp für das Gebiet „Wohnsiedlung Nord, nördlich Ricklinger Straße, östlich Gärtnerstraße, westlich Bertha-von-Suttner-Straße, südlich Thomas-Mann-Straße“ und die Begründung sowie die nach Einschätzung der Gemeinde wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen sind gemäß § 3 Absatz 2 Satz 1 BauGB für die Dauer der Veröffentlichungsfrist vom **24.02.2025 bis 25.03.2025** im Internet veröffentlicht und können unter folgender Internetseite oder Internetadresse eingesehen werden:

[www.amt-bornhoeved.de](http://www.amt-bornhoeved.de) → Bürgerservice & Politik → Bauleitplanung → Bebauungspläne

Zusätzlich zur Veröffentlichung im Internet liegen die Entwurfsunterlagen in der Amtsverwaltung Bornhöved, Am Markt 3, 24610 Trappenkamp, Zimmer A 28, während der folgenden Öffnungszeiten

**montags von 13.30 Uhr bis 17.30 Uhr,  
mittwochs, donnerstags und  
freitags von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr**

zu jedermanns Einsicht öffentlich aus. Es können auch Termine außerhalb der o. g. Öffnungszeiten vereinbart werden. Der Termin kann per Email: [bauleitplanung@amt-bornhoeved.de](mailto:bauleitplanung@amt-bornhoeved.de) oder telefonisch unter der Rufnummer 04323/9077-57 vereinbart werden.

Folgende Arten umweltbezogener Informationen sind verfügbar:

**Umweltbericht** – Abschnitt 4 der Begründung des Bebauungsplanes Nr. 10, 1. Änderung – Aufhebung mit einer schutzgutbezogenen Beschreibung und Bewertung der erheblichen Umweltauswirkungen.

**Stellungnahmen** aus der frühzeitigen Unterrichtung der Behörden und sonstige Träger öffentlicher Belange:  
- Kreis Seberg, 06.08.2024 – keine Bedenken

Die diesen Informationen zugrunde liegenden Unterlagen werden ebenfalls im Internet veröffentlicht.

Während der Veröffentlichungsfrist können alle an der Planung Interessierten die Planunterlagen und die umweltrelevanten Stellungnahmen einsehen und Stellungnahmen abgeben. Stellungnahmen sollen elektronisch an [bauleitplanung@amt-bornhoeved.de](mailto:bauleitplanung@amt-bornhoeved.de) übermittelt werden.

Bei Bedarf können Stellungnahmen aber auch auf anderem Weg schriftlich oder während der Dienststunden zur Niederschrift in der Amtsverwaltung Bornhöved, Am Markt 3, 24610 Trappenkamp, Zimmer A 28, abgeben werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht innerhalb der Veröffentlichungsfrist abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan Nr. 10, 1. Änderung – Aufhebung unberücksichtigt bleiben können, sofern die Gemeinde Trappenkamp deren Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit der Aufhebung des Bebauungsplanes nicht von Bedeutung ist.

Die nach § 3 Absatz 2 Satz 1 BauGB zu veröffentlichenden Unterlagen und der Inhalt dieser Bekanntmachung sind gemäß § 3 Absatz 2 Satz 5 zweiter Halbsatz BauGB über den Digitalen Atlas Nord des Landes Schleswig-Holstein zugänglich. Der Digitale Atlas Nord ist das zentrale Landesportal des Landes Schleswig-Holstein im Sinne des § 3 Absatz 2 Satz 5 zweiter Halbsatz BauGB, erreichbar unter [www.schleswig-holstein.de/bauleitplanung](http://www.schleswig-holstein.de/bauleitplanung).

Der Inhalt dieser Bekanntmachung wird im Internet unter [www.amt-bornhoeved.de](http://www.amt-bornhoeved.de) zugänglich gemacht und kann dort über die Schaltflächen

→ Bürgerservice & Politik → Veröffentlichungen und Wahlen → Amtliche Bekanntmachungen → Trappenkamp → 2025 aufgerufen werden.

Die Erhebung und Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe e der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) in Verbindung mit § 3 BauGB und dem Landesdatenschutzgesetz Schleswig-Holstein. Sofern eine Stellungnahme ohne Absenderangaben abgegeben wird, erhält dessen Absender keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen sind dem Formblatt „Informationspflichten bei der Erhebung von Daten im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligungen nach dem BauGB (Artikel 13 DSGVO)“ zu entnehmen, das zusammen mit den Planunterlagen ausliegt.

**Lageplan mit der Abgrenzung des Geltungsbereichs des Bebauungsplanes Nr. 10, 1. Änderung Aufhebung der Gemeinde Trappenkamp:**



Trappenkamp, den 06.02.2025

Für die Gemeinde Trappenkamp bekannt gemacht:

Amt Bornhöved  
Der Amtsdirektor  
Am Markt 3  
24610 Trappenkamp

Im Auftrag  
gez. Timm

## Gemeinde Trappenkamp Der Bürgermeister informiert!



### Wohlverdienter Ruhestand für Werner Schultz

Nach 37 Jahren engagierter Tätigkeit für die Gemeinde Trappenkamp und das Amt Bornhöved hat unser geschätzter Kollege Werner Schultz nun seinen wohlverdienten Ruhestand angetreten. Seit dem 1. Juli 1987 hat er mit seinem unermüdlichen Engagement maßgeblich zur Entwicklung unserer Gemeinde beigetragen. Zunächst war er als Gemeindeoberinspektor (Kämmerei inkl. Leitung) tätig, dann von 2004 bis 2010 als Bürgermeister der Gemeinde Trappenkamp und schließlich als Gemeindeglieder-

ment mit teilweiser Abordnung zur Amtsverwaltung. Bei einer herzlichen Verabschiedung wurde Werner Schultz von seiner Familie, seinen Wegbegleitern, seinen Kollegen und Kolleginnen sowie den Gemeindevetretern gebührend geehrt. Ich danke ihm für die vertrauensvolle Zusammenarbeit und wünsche Werner alles Gute für die kommenden Jahre. Besonders freue ich mich, dass wir ihn weiterhin im Ehrenamt sehen werden.

Bürgermeister Harald Krille

## Zimmerei Kaack · Moderne Bauelemente

Hermannstädter Str. 27c  
24610 Trappenkamp

☎ 043 23 / 24 18

- Zimmererarbeiten
- Innenausbau
- Fassadenverkleidung
- Fenster, Rolläden, Markisen



## Feuerwehr Bornhöved

### Einsatz, Engagement, Ehrungen: Feuerwehr Bornhöved zieht Bilanz

Mit ihrer Jahreshauptversammlung am 11. Januar startete die Freiwillige Feuerwehr Bornhöved in das neue Jahr. Gemeindeführer Dirk Stemke eröffnete die Versammlung in der Mensa der Sventana-Schule und freute sich über die zahlreich erschienenen Mitglieder und Gäste. Die Einsatzkräfte blickten auf ein anspruchsvolles Jahr mit 85 Einsätzen zurück, darunter drei schwere Verkehrsunfälle und zwei Großbrände. Zudem gedachte die Versammlung in besonderer Weise drei verstorbenen Ehrenmitgliedern.

Neben den regulären Diensten und zahlreichen Wochenendlehrgängen engagieren sich viele Kameraden zusätzlich in Fachgruppen wie der Erste-Hilfe-Einheit oder der Führungsgruppe. Darüber hinaus unterstützen einige die Jugend- und Kinderfeuerwehr als Ausbilder. Gemeindeführer Stemke würdigte dieses außergewöhnliche Engagement und dankte allen für ihre ehrenamtliche Arbeit. Auch Bürgermeister Hans-Georg Kruse sprach seinen Dank für den unermüdlichen Einsatz der Feuerwehr aus. Er berichtete zudem von einer wichtigen Investition:

der Anschaffung eines neuen Löschfahrzeugs, eines HLF 20, das die Schlagkraft der Wehr für die Zukunft sichert.

Im Rahmen der Versammlung wurden Johannes Kirchhof als Kassenwart und Jan Schütt als Kassenprüfer gewählt, Volker Kelling als Leiter der Führungsgruppe ernannt.

Auch in den Reihen der Feuerwehr gab es Zuwachs: Lisa Graap wechselte aus der Jugendfeuerwehr in die Einsatzabteilung, ebenso wie Sebastian Pfennig, Marius Heyn und Phillip Kristensen, die erfolgreich ihre Truppmannausbildung abschlossen.

Sie wurden zur Feuerwehrfrau bzw. zu Feuerwehrmännern befördert. Danny-Dirk Stemke, Jonas Kurzweg und Maik Bierndt erhielten die Beförderung zum Oberfeuerwehrmann.

Für ihre langjährige Mitgliedschaft wurden zudem mehrere Kameraden geehrt: Hans-Peter Steinberg erhielt die Jahresspange für 40 Jahre Feuerwehrdienst, Rüdiger Lehmann wurde für 50 Jahre Dienst ausgezeichnet. Das schleswig-holsteinische Brandschutzehrenabzeichen in Silber für 25 Jahre aktiven Feuerwehrdienst erhielt Nicole Töbelmann.



**Wählen gehen!  
Besonnen bleiben!  
Beide Stimmen  
für die **SPD** !  
Gert Pechbrenner**

## Sterbekasse Bornhöved und Umgebung

### Mitgliederversammlung

Die diesjährige Mitgliederversammlung wurde bei guter Beteiligung von fast 50 Mitgliedern gewohnt schnell und unkompliziert abgewickelt. Der 1. Vorsitzende Dirk Peter Bünn konnte in seinem Jahresbericht auf die übersichtlichen Aufgaben verweisen, die zu erledigen waren. Die Mitgliederzahl hat sich durch sieben Sterbefälle und drei Neuaufnahmen auf noch 279 verringert. Zu Beginn der Sitzung wurde ein Mitglied aufgenommen, mit weiteren Interessenten laufen Gespräche. Die Kassenwartin Karin Hahn konnte in ihrem Bericht auf Einnahmen von 4.778 € und Ausgaben von 3.558 € verweisen, so dass sich durch den Überschuss von 1.220 € der Kassenbestand auf rd. 73.300 € erhöhte. Nach dem Bericht der Kassenprüferinnen wurden ihr und dem Vorstand einstimmig Entlastung erteilt.

Auch die Wiederwahl von Karin Hahn und der 2. Vorsitzenden Katja Bieschke erfolgte einstimmig. Neuer Kassenprüfer wurde Michael Dahlke. Auf die Einholung eines intervallmäßig zu erstellen versicherungsmathematischen Gutachtens wird verzichtet. Für über 80-jährige Mitglieder, die satzungsgemäß beitragsfrei bleiben, wurde die Möglichkeit eröffnet, durch freiwillige Weiterzahlung des bisherigen Beitrages das zu erwartende Sterbegeld zu erhöhen. Im Anschluss an die in 30 Minuten abgewickelte Versammlung gab es zu einem deftigen Imbiss das eine oder andere Getränk und viele vergnügte Gespräche. Die Sterbekasse nimmt weiterhin gerne neue Mitglieder, die das 60. Lebensjahr noch erreicht haben dürfen, auf.



Ev.-Luth.  
Friedenskirche  
Trappenkamp

**Herzliche Einladung** zu unserem Familien-Gottesdienst am 23.02. um 15 Uhr in unserer Friedenskirche mit unserem Diakon Jonas Kröning. Die Kollekte ist bestimmt für die Anschaffung eines Kirchenbusses für unsere Gemeinde.

Unser Posaunenchor probt immer mittwochs. Termine ab 16 Uhr und nach Absprache. Instrumente sind vorhanden, Anfänger sind herzlich willkommen.

Der Chor „Chorissimo“ trifft sich zur Probe immer freitags um 19:30 Uhr im Gemeindehaus. Alle Stimmen sind herzlich willkommen.

Der Seniorenkreis trifft sich wieder am 19.02. um 14.30 Uhr. Eine Mitarbeiterin unserer Friesenapotheke wird über die richtige Einnahme von Medikamenten berichten, deren Lagerung und vieles mehr.

Die Bastelgruppe findet zurzeit leider nicht statt.

Telefonisch können Sie uns wie gewohnt im Kirchbüro erreichen unter der Telefonnummer: 04323-2665

Unser Pastor Herr Claus Linse ist unter folgender Telefonnummer zu erreichen: 0151-65415927

## Kurt Friedrich C. Heizungs-Sanitäranlagen

– Meisterbetrieb –

Ihr Ansprechpartner: Herr Friedrich  
Bahnhofstraße 1 · 24601 Stolpe  
Tel. 0 43 26 - 15 01



Ev.-Luth.  
Kirchengemeinde Bornhöved

### Gottesdienste und Gemeindeveranstaltungen:

#### Sonntag 09.02.25

10.00 Uhr „Gottesdienst trifft Literatur“ Literaturgottesdienst, Pn Egenger

#### Sonntag 23.02.25

10.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst Brot & Wein, Pn Egenger

#### Sonntag 02.03.25

15.00 Uhr Harry-Potter-Gottesdienst – kommt verkleidet als Person aus Hogwarts, oder als Muggel und bringt euer Harry-Potter-Wissen mit, es wird euch sehr nützlich sein.

So erreichen Sie uns:

Kirchenbüro Tel. 04323-901211, E-Mail - [kirchenbuero@kirchengemeinde-bornhoeved.de](mailto:kirchenbuero@kirchengemeinde-bornhoeved.de)  
Sprechzeiten: Di und Do von 10:00 bis 11:30 Uhr oder nach Absprache.  
Friedhofsverwaltung Tel. 04323-6770, [friedhof@kirchengemeinde-bornhoeved.de](mailto:friedhof@kirchengemeinde-bornhoeved.de), Sprechzeiten: Mo 14-15 Uhr, Fr 9-10 Uhr oder nach Absprache.  
Pastorin Egenger- 04323-901214  
Diakon Kröning- 04323-901212, [HEJ-Bornhoeved@web.de](mailto:HEJ-Bornhoeved@web.de)  
Vicelin-Kindergarten Bornhöved-Frau Werth, 04323-6464



## Garten- und Landschaftspflege

### Winterdienst

### Dauerpflege

Tel. 0 43 94 / 993 93 34  
Mobil 0173 / 9762274

## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

0 39 44 - 361 60

[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Wohnmobilcenter  
am Wasserturm



Kath.  
Kirchengemeinde  
St. Josef

Katholische  
Kirchengemeinde St. Josef,  
Sudetenplatz 15,  
24610 Trappenkamp  
Pfarrbüro: Tel.: 04323-2564  
mittwochs 15:00 Uhr - 16:00 Uhr  
Pfarrer Peter Wohs  
Tel.: 04321-42589  
**Sonntag, 23.02.**  
09:00 Uhr Eucharistiefeier  
Kollekte: caritative Fachverbände

## Bürgerverein Bornhöved

### Jahreshaupt- versammlung

Ganz herzlich möchten wir euch zu unserer diesjährigen Jahreshauptversammlung am

**Donnerstag, den 06. März 2025**  
um 19:00 Uhr

in das Martin Luther Haus  
(Am Alten Markt in 24619  
Bornhöved) einladen.

#### Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der stimmberechtigten Mitglieder
3. Genehmigung der Tagesordnung
4. Genehmigung des Protokolls der JHV 2024
5. Bericht des Vorstands
6. Bericht der Kassenwartin
7. Bericht der Kassenprüferinnen
8. Entlastung des Vorstands
9. Vorstandswahlen
  - a. 2. Vorsitzende(r)
  - b. Schriftführer/in
  - c. Kassenprüfer/in für 2 Jahre
10. Anträge
11. Gäste haben das Wort
12. Verschiedenes

Anträge zur Jahreshauptversammlung sind schriftlich bis zum **01. März 2025** bei unserer 1. Vorsitzenden, Christine Wulf, Am Teich 4a in 24619 Bornhöved einzureichen.

## Irischer Abend

**01. März in Damsdorf**

Ab 20.00 Uhr im Dörphus  
Livemusik ab 20.30 Uhr  
Guinness und Kilkenny vom Fass

## Günnebeker Plattsacker

im Gönnebeker Bürgerverein

### Terminverschiebung

Die für den 11.02. geplante Veranstaltung „Handgefertigte Gebrauchsgegenstände aus der Nachkriegszeit“ wird **verschoben auf Dienstag, 25. Februar** um 15 Uhr in 'Uns Dörhuus' in Gönnebek. Die bisherigen Anmeldungen werden übernommen. Wer jedoch an dem neuen Termin nicht teilnehmen kann, möge sich bitte abmelden, telefonisch oder WhatsApp bei Meike Steen-Tensfeldt 01516 – 2952775.

## RENAULT CLIO jetzt Probefahren



Renault Clio Evolution S Ce 65  
Ab mtl.

**149 €**

Renault Clio S Ce 65: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 5,3; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert (g/km): 121; CO<sub>2</sub>-Klasse: D.

Leasing: Fahrzeugpreis: 18.980 €. Leasingonderzahlung: 2.420 €. Laufzeit: 60 Monate. Gesamtleistung 50.000 km. Monatsrate: 149 €. Gesamtbetrag: 11.360 €. Ein Kilometer-Leasingangebot für Privatkund/-innen von Mobilize Financial Services, Geschäftsbereich der RCI Banque S. A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstr. 1, 41468 Neuss. Gültig bis 28.02.2025.

• Online-Multimediasystem Easy Link mit 7-Zoll-Touchscreen • Digitale Instrumententafel 7-Zoll • Einparkhilfe hinten  
Abb. zeigt Sonderausstattung.

Bodo Zankel KG

Tarbeker Straße 18, 24619 Bornhöved  
Tel.: 04323 / 9066-0, [www.LZautomobile.de](http://www.LZautomobile.de)